

Italy-Cernusco sul Naviglio: Recreational-area services

OJ S 212/2015 31/10/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Cernusco sul Naviglio

Postal address: Via Tizzoni 2

Town: Cernusco sul Naviglio

Postal code: 20063

Country: Italy

Contact person: Comune di Cernusco sul Naviglio

For the attention of: Dirigente Cultura Eventi Sport dr. Giovanni Cazzaniga

E-mail: giovanni.cazzaniga@comune.cernuscosulnaviglio.mi.it

Telephone: +39 029278366

Fax: +39 029278287

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.comune.cernuscosulnaviglio.mi.it>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Comune di Cernusco sul

Naviglio — Ufficio Protocollo

Postal address: Via Tizzoni 2

Town: Cernusco sul Naviglio (Mi)

Postal code: 20063

Country: Italy

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Procedura aperta per l'affidamento della gestione del servizio «Centro di aggregazione giovanile "Labirinto" e del servizio di educativa di strada "Progettomnibus". periodo gennaio 2016 - dicembre 2018 CIG: 6451599BE8.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 26: Recreational, cultural and sporting services

Main site or place of performance: Cernusco sul Naviglio (MI).

NUTS code IT Italia,ITC4 Lombardia,ITC45 Milano

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Costituisce oggetto del presente capitolato, secondo quanto previsto dalla Legge Regionale 3 del 12.3.2008 e s.m.i e dal relativo piano socio assistenziale della Regione Lombardia, la gestione dei seguenti servizi:

A) Centro di Aggregazione Giovanile «Labirinto» sito in Via Don Sturzo 11, Cernusco sul Naviglio;

B) Educativa di strada «Progettomnibus», per iniziative di tipo itinerante che svolge la propria attività sul territorio cittadino nelle piazze, nei parcheggi, nelle vie e nei quartieri.

II.1.6. CPV code(s)

92330000 Recreational-area services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT: 413 448 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria 8 268,95 EUR nelle modalità di cui al disciplinare di gara. In caso di aggiudicazione, cauzione definitiva ex art.113 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., oltre polizze assicurative.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Risorse di bilancio.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Si rinvia a quanto disposto nel disciplinare di gara.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Si rinvia a quanto disposto nel disciplinare di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Si rinvia a quanto disposto nel disciplinare di gara.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Si rinvia a quanto disposto nel disciplinare di gara.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Prot. n. 53059

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 4.12.2015

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.12.2015 - 12:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 14.12.2015 - 15:00

Place:

Comune di Cernusco sul Naviglio, Via Tizzoni 2.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: E' ammesso ad assistere chiunque ne abbia interesse.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Il disciplinare di gara ed i documenti complementari, facenti parte integrante e sostanziale del presente bando, cui si fa riferimento per tutte le prescrizioni non espressamente indicate nel presente, saranno pubblicati sul sito internet comunale www.comune.cernuscosulnaviglio.mi.it al link Bandi e gare.

Qualora, anche a seguito di osservazioni presentate dai concorrenti, emergano irregolarità, il Comune in via di autotutela si riserva di correggere e/o integrare il presente bando di gara, il Disciplinare di gara ed altri elaborati e documenti in caso di errori e di contrasti e/o carenze rispetto a quanto previsto dalla normativa vigente in tema di appalti pubblici. Le correzioni e/o integrazioni verranno comunicate sul sito internet comunale. Responsabile del Procedimento:

dott. Giovanni Cazzaniga, tel. +39 029278366. Per informazioni amministrative: dott.ssa Maura Galli tel. +39 029278-269/261.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR per la Lombardia

Town: Milano

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Entro 30 giorni.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.10.2015